



Avis de course *préliminaire (28 février)*
Régate des classes olympiques CORK
20 au 24 août 2011
Kingston, Ontario



1. INVITATION :

CORK/Sail Kingston invite les coureurs dans les classes Laser, Laser Radial (hommes et femmes), Finn, 49er, RS:X, Windsurfer, Bic 293 et 29erXX à participer à la Régate des classes olympiques CORK à Kingston (Ontario), ville hôte de la Semaine de voile CORK®.

- **Laser et Laser Radial femmes** – épreuve de grade 1 ISAF et pour le classement du Grand Prix nord-américain.
- **Les courses pour les médailles** sont prévues pour le dernier jour de l'épreuve dans les classes **49er et 29erXX**. L'annexe Q peut ne pas s'appliquer. Des courses pour les médailles peuvent être prévues dans d'autres classes qui en expriment l'intérêt.
- **Classes RS:X, Bic 293 et Windsurfer** – l'épreuve s'étale sur **cinq jours** pour la classe **RS:X**. Une section de slalom peut être incluse dans le parcours sur deux journées. L'épreuve s'étale sur **trois jours** (20, 21 et 22 août) pour la classe **Bic 293 et les autres classes de planche à voile**.

Veuillez vous préinscrire afin de faciliter la planification. Vous pouvez vous inscrire en ligne au : www.cork.org.

2. SITE :

La régata se déroulera au large du port olympique de Portsmouth (POH), site des épreuves de voile olympiques de 1976, du Championnat mondial de voile junior Volvo ISAF 2007 et du championnat nord-américain Optimist 2010. Les épreuves seront disputées sur le plan d'eau douce donnant sur le port de Kingston.

3. ADMISSIBILITÉ :

La régata est ouverte aux membres en règle des classes invitées en conformité avec les règles de jauge applicables. (Pour les classes 29erXX et 49er, tous les participants DOIVENT être membres de l'association de classe.) Les concurrents doivent s'être inscrits et avoir acquitté les frais d'inscription avant l'ouverture officielle des compétitions.

4. JAUGE :

Les concurrents sont responsables de s'assurer de la conformité de leur bateau et de leur équipement avec les règles de classe applicables. Des contrôles de jauge peuvent être effectués conformément aux règles de classe; les concurrents doivent présenter leur certificat de jauge sur demande.

5. RÈGLES :

La régata sera régie par les règles telles que définies dans les Règles de course à la voile. En cas de conflit dans la traduction, le texte anglais prévaudra.

5.1 Seules les prescriptions de l'Association canadienne de yachting à la règle 68 et toutes les prescriptions de l'annexe F s'appliqueront. Elles sont publiées sur le site Web de l'ACY au <http://www.sailing.ca> et seront reproduites intégralement dans les instructions de course disponibles à l'enregistrement.

5.2 L'annexe P des RCV s'appliquera.

5.3 Pour les épreuves de grade 1 ISAF (Laser et Radial), les décisions du jury international seront définitives conformément à la règle 70.5.

5.4 Les instructions de course seront disponibles au moment de l'inscription.

6. FRAIS D'INSCRIPTION : (payables par carte de crédit, carte débit, mandat, traite bancaire ou en comptant)

Frais d'inscription hâtive (formulaire d'inscription et paiement reçus au bureau de CORK/Sail Kingston au plus tard le 31 juillet 2011) :

Solitaire	210,00 \$ CAN + 13 % TVH
Planche à voile (3 jours)	150,00 \$ CAN + 13 % TVH
En double :	320,00 \$ CAN + 13 % TVH

Frais d'inscription après le 31 juillet :

Solitaire	265,00 \$ CAN + 13 % TVH
Planche à voile (3 jours)	180,00 \$ CAN + 13 % TVH
En double :	395,00 \$ CAN + 13 % TVH

Les frais d'inscription comprennent les courses, un repas léger après les courses, un souvenir de la régata et une indemnité quotidienne versée à la Ville de Kingston pour l'utilisation des installations.

7. PROGRAMME :

Veillez noter que l'inscription en ligne et en personne se termine le vendredi 19 août à 2100 (21 h). L'enregistrement sera ouvert jusqu'à 0900 le samedi 20 août.

Date	Heure	Événement
Vendredi 19 août	1200 - 1400	Inscription, enregistrement et jauge (POH)
	1500 - 2100	
Samedi 20 août	0800 - 0900	Enregistrement et jauge au (POH)
	0900	Réunion des entraîneurs
	0930	Ouverture et réunion des concurrents
	1100	Signal d'avertissement pour la 1 ^{re} course, les courses ultérieures suivant dès que possible.
Dimanche, lundi et mardi 21-23 août	0900	Réunion des entraîneurs
	1100	Signal d'avertissement pour la 1 ^{re} course, les courses ultérieures suivant dès que possible.
Lundi 22 août	Après les courses	Remise des prix pour la planche à voile.
Mardi 23 août	Après les courses	Repas léger
Mercredi 24 août	0900	Réunion des entraîneurs
	1100	Signal d'avertissement pour la 1 ^{re} course, les courses ultérieures suivant dès que possible.
	1600	Remise des prix

8. SÉRIES QUALIFICATIVES : LASER ET LASER RADIAL

Une série qualificative sera disputée dans les classes comptant plus de 80 inscriptions à la fin de la période d'inscription, le vendredi 19 août.

9. ENTRAÎNEURS et BATEAUX DES ENTRAÎNEURS :

Les entraîneurs doivent s'inscrire, et peuvent le faire en ligne au www.cork.org Les entraîneurs doivent arborer dans la zone de course le pavillon numéroté qui leur sera fourni, se tenir à l'écoute d'un canal de sécurité de la régata sur leur radio VHF, être prêts à porter secours en cas d'urgence et assister à la réunion des entraîneurs chaque matin. Il n'y a aucuns frais d'inscription pour les entraîneurs, mais un dépôt de 20 \$ sera exigé pour le pavillon.

10. PRIX:

CORK décernera des prix en consultation avec les associations de classe. Pour chaque flotte monotype comptant plus de six inscriptions, des médailles de CORK/Sail Kingston seront remises aux trois premiers concurrents. D'autres prix seront décernés en fonction du nombre de concurrents par flotte. Certaines associations de classe décerneront également leurs propres prix.



FORMULAIRE D'INSCRIPTION

Régate des classes olympiques CORK



FLOTTE :		NUMÉRO DE VOILE :	
NOM DU BARREUR :			
Rue :		Ville :	
État/province :		Code postal :	
Pays :		Tél. :	
Courriel :		Club :	
Langue de prédilection; anglais, français (encerclez), ou autre _____			
<i>Les athlètes juniors, maîtres et féminines doivent indiquer leur âge et/ou sexe pour être admissibles aux prix dans ces catégories.</i>		H / F	Année de naissance :
NOM DE L'ÉQUIPIER :			
Rue :		Ville :	
État/province :		Code postal :	
Pays :		Tél. :	
Courriel :		Club :	
<i>Les athlètes juniors, maîtres et féminines doivent indiquer leur âge et/ou sexe pour être admissibles aux prix dans ces catégories...</i>		H / F	Année de naissance :
Langue de prédilection; anglais, français (encerclez), ou autre _____			
PAIEMENT			
MANDAT ou CARTE DE CRÉDIT Pour la préinscription		Montant (inclure TVH 13%):	Date :
VISA _____ MC _____		Numéro :	
Expiration : _____ Code de sécurité: _____		Nom sur la carte:	
Signature :			

En soumettant le présent formulaire, les concurrents donnent leur autorisation à ce que toute photographie ou vidéo prise de leur personne ou de leur bateau pendant l'épreuve soit publiée dans tout média à des fins éditoriales ou publicitaires, ou soit utilisée comme information de presse. Les concurrents s'engagent également à se soumettre aux Règles de course à la voile et à toutes les autres règles qui régissent cette épreuve.